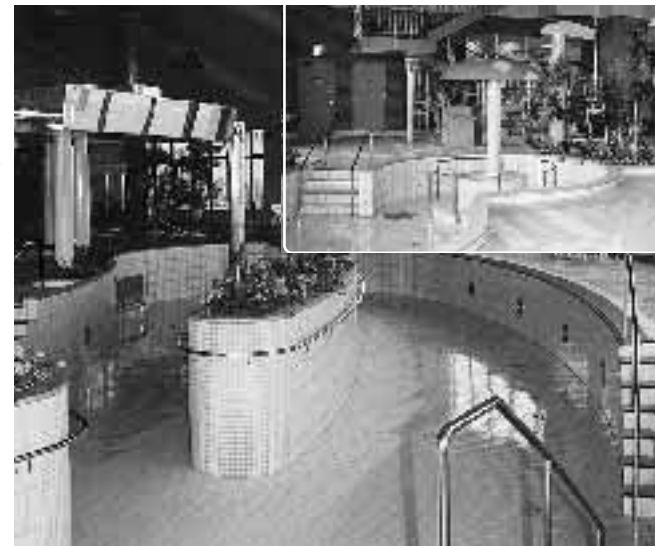


人口	489,432人 (+416)
男	237,176人 (+173)
女	252,256人 (+243)
世帯数	188,062 (+338)

住民基本台帳による。( )は前月比

## アクアパークにいがた7月20日オープン プレオープンに1200人招待



1階アクアガーデンの子どもアクア(右上)と流水アクア

同館は、新田清掃センタ 建設した温浴施設です。のごみ焼却に伴う余熱を 開始時間は、水曜と年末 利用したエネルギー循環型 年始を除く午前10時から午 施設で、市民の皆さんに、 後9時。7月25日から8月 31日は午前9時から開館し、 済み処理事業への理解を深 めてもらつとともに、健康 水曜も休まず営業します。 増進に役立ててもらおうと 利用料金は、中学生以上

平成10年度から新田清掃センターの隣地に建設を進めてきた温浴施設「アクアパークにいがた」(笠木)が完成し7月20日オープンします。市では、市民の皆さんに同館を体験してもらおうと、プレオープンイベントとして7月7日から9日まで1200人を無料招待します。

が900円で3歳以上は450円。割安で便利な年間会員券や回数券もあります。1000平方メートルの広さの1階アクアガーデンには、打たせ湯・寝湯などがある温浴アクアや、歩行浴などの有酸素運動ができる流水アクア・健康アクアのほか、滑り台やきりこぎのシャワーを設置した子どもアクアやサウナを配置。天気の良い日には角田山と弥彦山が望める屋外ジャグジーも設けました。アクアガーデンは水着を着用しての利用となります。

2階には、食事などができる大広間やカフェラウンジを配置。人工温泉装置を設置した大浴場では、泉質を換えることにより、年間4種類の泉質を楽しむことができます。また、地域の特性を生かした、地元の新鮮な農作物などの販売を検討しています。

6月定例市議会が、あす19日から7月3日まで15日間の日程で開催されます。提案される議案は、平成12年度一般会計補正予算のほか、老人保健事業会計・水道事業会計の補正予算、条例の改正、契約の締結など24の議案と報告4件です。一般会計の補正予算では、黒埼町との合併準備経費として、戸籍や住民基本台帳など、電算システムの変更に関するものがあります。

万代島地区は、日本海側の国際交流拠点として、また、豊かなウォータースポーツを生かした魅力ある空間として、コンベンションセンターを核としたまちづくりが進められようとしています。

今回は、平山征夫県知事、現代芸術研究所の平野繁臣会長、長岡造形大学の豊田協学長の3人による対談を行います。「万代島再開発を語る」をテーマに、21世紀に向けて万代島再開発が新潟に果たす役割について、さまざまな視点から語ってもらいます。

この機会に、万代島のまちづくりについて考えてみませんか。7月12日午後6時〜8時 市民プラザ 会場 市民プラザ 定員 500人 申し込み 6月30日(必着)までに、はがきに希望者全員の住所、氏名、電話番号を記入し、白山浦1・613・69、新潟観光コンベンション協会(265・8000)へ 応募多数の場合抽選

子どもからお年寄りまで男女が一緒になって楽しめる施設です。ぜひご利用ください。プレオープンイベント 7月7日から9日の3日間、無料招待を実施します。午前、午後に分け、それぞれ、の別、応募者全員(はがき1枚につき4人まで)の住所、氏名、年齢、性別、代表者の電話番号と返信用に代表者の住所、氏名を記入し同館(笠木3629・1)へ 応募多数の場合抽選 問い合わせ 同館(264・6400)へ

6月定例市議会あす19日に開会 合併準備経費を補正予算上

万代島地区は、日本海側の国際交流拠点として、また、豊かなウォータースポーツを生かした魅力ある空間として、コンベンションセンターを核としたまちづくりが進められようとしています。

市男女共同参画審議会の傍聴者募集 日時 6月28日午後1時半〜4時 会場 市役所本館301会議室 内容 新行動計画(素案)について 定員 10人 申し込み 6月23日(消印有効)までに往復はがきに住所、氏名、電話番号を記入し〒951-8550女性政策課(内線2092)へ 応募多数の場合抽選

市民大スターメイン協賛者募集 新潟まつりの大花火大会で、あなたのメッセージを託したスターメインを打ち上げてみませんか。 募金金額 1件2,000円以上 メッセージ 15文字以内 申し込み 7月7日までに同実行委員会花火部(産業企画課内 内線2534)へ 申込書は郵送します。応募いただいたメッセージと名前は、7月末に発行する「まつり新聞」に掲載します

### 衆議院議員総選挙 投票日は25日

衆議院議員総選挙および最高裁判所裁判官国民審査が6月25日に行われます。選挙は、私たち住民が政治に参加するための大切な機会です。貴重な一票を無駄にしないでください。

1 会議室、地区事務所 入場券が届いている場合は、お持ちください。 病院などでの不在者投票 おおむね50床以上の指定病院に入院中の人は、病院で不在者投票ができます。 投票所の変更 昨年11月の住居表示により、表2の住所の人は投票所が変わります。入場券をご確認の上お出掛けください。

1階アクアガーデンの子どもアクア(右上)と流水アクア

万代島地区は、日本海側の国際交流拠点として、また、豊かなウォータースポーツを生かした魅力ある空間として、コンベンションセンターを核としたまちづくりが進められようとしています。

今回は、平山征夫県知事、現代芸術研究所の平野繁臣会長、長岡造形大学の豊田協学長の3人による対談を行います。「万代島再開発を語る」をテーマに、21世紀に向けて万代島再開発が新潟に果たす役割について、さまざまな視点から語ってもらいます。

この機会に、万代島のまちづくりについて考えてみませんか。7月12日午後6時〜8時 市民プラザ 会場 市民プラザ 定員 500人 申し込み 6月30日(必着)までに、はがきに希望者全員の住所、氏名、電話番号を記入し、白山浦1・613・69、新潟観光コンベンション協会(265・8000)へ 応募多数の場合抽選

市男女共同参画審議会の傍聴者募集 日時 6月28日午後1時半〜4時 会場 市役所本館301会議室 内容 新行動計画(素案)について 定員 10人 申し込み 6月23日(消印有効)までに往復はがきに住所、氏名、電話番号を記入し〒951-8550女性政策課(内線2092)へ 応募多数の場合抽選

衆議院議員総選挙および最高裁判所裁判官国民審査が6月25日に行われます。選挙は、私たち住民が政治に参加するための大切な機会です。貴重な一票を無駄にしないでください。

投票できる人 表1のとおり

投票所入場券 3名連記の入場券を各世帯に郵送します。投票に行くときは、それぞれ切り離し、投票所

投票日は25日

1 会議室、地区事務所 入場券が届いている場合は、お持ちください。 病院などでの不在者投票 おおむね50床以上の指定病院に入院中の人は、病院で不在者投票ができます。 投票所の変更 昨年11月の住居表示により、表2の住所の人は投票所が変わります。入場券をご確認の上お出掛けください。

問い合わせ 市選挙管理委員会(内線3303)へ

表1 選挙権の要件など

住所異動した人の投票所	選挙権
市内転居 ・平成12年6月2日までに転居手続きをした人は、新しい住所地の投票所 ・平成12年6月3日以降に転居手続きをした人は、前の住所地の投票所 他市町村からの転入 ・平成12年3月13日以降に転入手続きをした人は、前の住所地の投票所(ただし、前住所地の選挙人名簿に登録されている場合)	年齢要件 日本国民で昭和55年6月26日までに生まれ 他人 住所要件 平成12年3月12日までに本市に住民登録し、引き続き住んでいる人

表2 投票所の変更

旧町名	新町名	投票所
河渡(甲)の一部、浜谷町	浜谷町1・2丁目 空港西1・2丁目	船江保育園(船江町1-41)

電話案内

市役所・保健所 228-1000(代表)

園芸センター...286-1034

水道局...266-9311

市民病院...241-5151

南地域保健福祉センター...285-2373

坂井輪地域保健福祉センター...260-3255

東地域保健福祉センター...243-5312

中央地域保健福祉センター...266-5172

西地域保健福祉センター...262-3405

北地域保健福祉センター...259-7332

石山地域保健福祉センター...286-4450

中地域保健福祉センター...273-9932

急患診療

市立急患診療センター...228-2822

県歯科医師会休日歯科診療センター...283-3030

市ホームページのアドレス  
http://www.city.niigata.niigata.jp/

市明るい選挙推進協議会と一緒に  
市議会を傍聴してみませんか

日時 6月22日午後1時20分から

集合場所 市役所本館1階総合案内前

内容 6月議会定例会本会議一般質問

定員 先着30人

申し込み 市選挙管理委員会事務局(内線3302)へ

ミニコンサート

日時 6月21日午後0時20分〜同50分

会場 市役所本館1階市民ロビー

出演 五十嵐正子(オカリナ)、高橋厚子(ライアー)、斎藤純子(電子ピアノ)

曲目 落葉、夏の思い出、ほか

ビジネスマナー・フォローアップ研修

日時 7月28日午前9時半〜午後5時

会場 新潟テルサ 参加費 3,000円

対象 新社会人先着40人

申し込み 会場(281-1888)へ

園芸センター

申し込み はきょう午前9時から同センターへ、当日直接同センターへ

サポテン講座

日時 6月23日午後1時半〜3時半

内容 サポテン類の栽培管理について

定員 先着30人

サポテン展

日時 6月24・25日午前9時〜午後4時

佐潟公園の植物観察会

期日 6月27日(観察時間は午後2時〜4時)

参加方法	集合場所	集合時間	備考
マイクロバス利用	市総合教育センター	午後1時	先着40人
現地へ直行	佐潟公園入口	午後2時	申込締切日 6月23日

申し込み 市総合教育センター植物資料室(228-0698)へ

市男女共同参画審議会の傍聴者募集

日時 6月28日午後1時半〜4時

会場 市役所本館301会議室

内容 新行動計画(素案)について

定員 10人

申し込み 6月23日(消印有効)までに往復はがきに住所、氏名、電話番号を記入し〒951-8550女性政策課(内線2092)へ 応募多数の場合抽選

市民大スターメイン協賛者募集

新潟まつりの大花火大会で、あなたのメッセージを託したスターメインを打ち上げてみませんか。

募金金額 1件2,000円以上

メッセージ 15文字以内

申し込み 7月7日までに同実行委員会花火部(産業企画課内 内線2534)へ 申込書は郵送します。応募いただいたメッセージと名前は、7月末に発行する「まつり新聞」に掲載します